

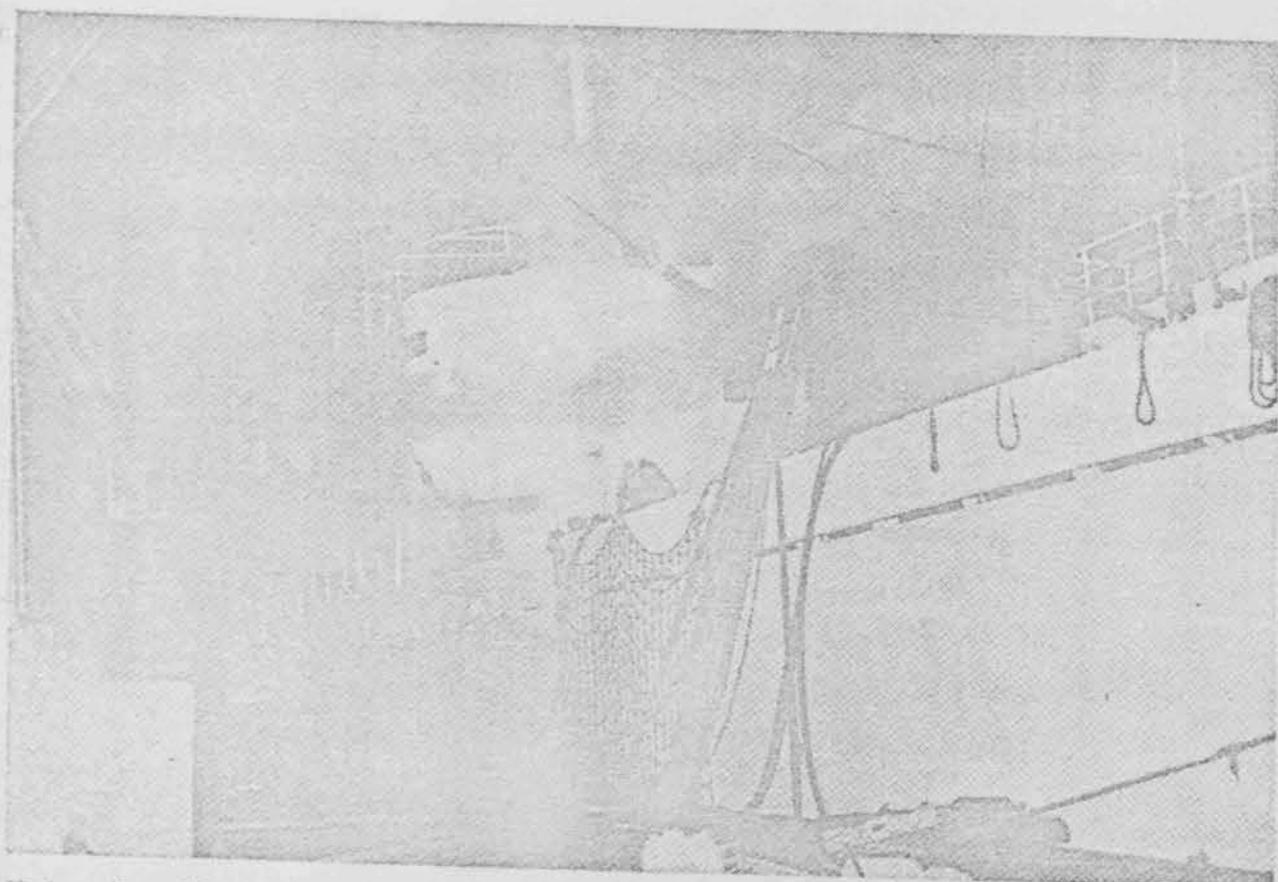
INCENDIES - PORT DE MONTREAL

.6+ Hispagniola (6-5-1966)

*Archives Municipales
de Montréal*

Si vous vous dépos-
sez de ce document
veuillez en prévenir
sans retard
L'ARCHIVISTE

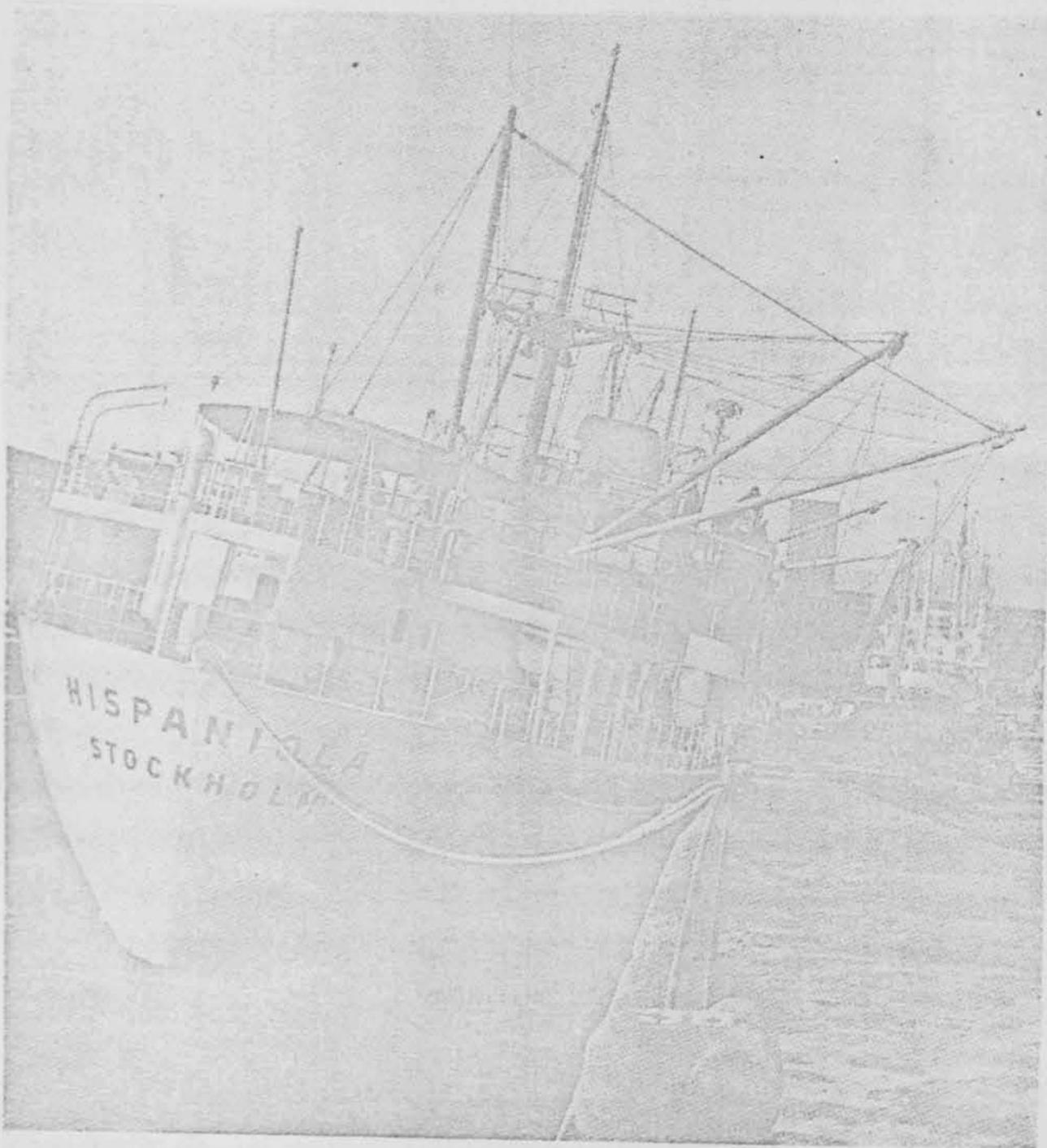
If you give away this
document, please ad-
vise, without delay,
the
ARCHIVIST



Un incendie a sérieusement endommagé aux petites heures ce matin, dans le port de Montréal, un cargo suédois de 6.193 tonnes, l'"Hispaniola". Le navire penche actuellement vers le quai en raison de la quantité d'eau versée dans ses cabines par les pompiers. Il a fallu 25 jets d'eau pour circonscrire le désastre. Les dommages les plus importants ont été causés à la timonerie et aux quartiers réservés aux

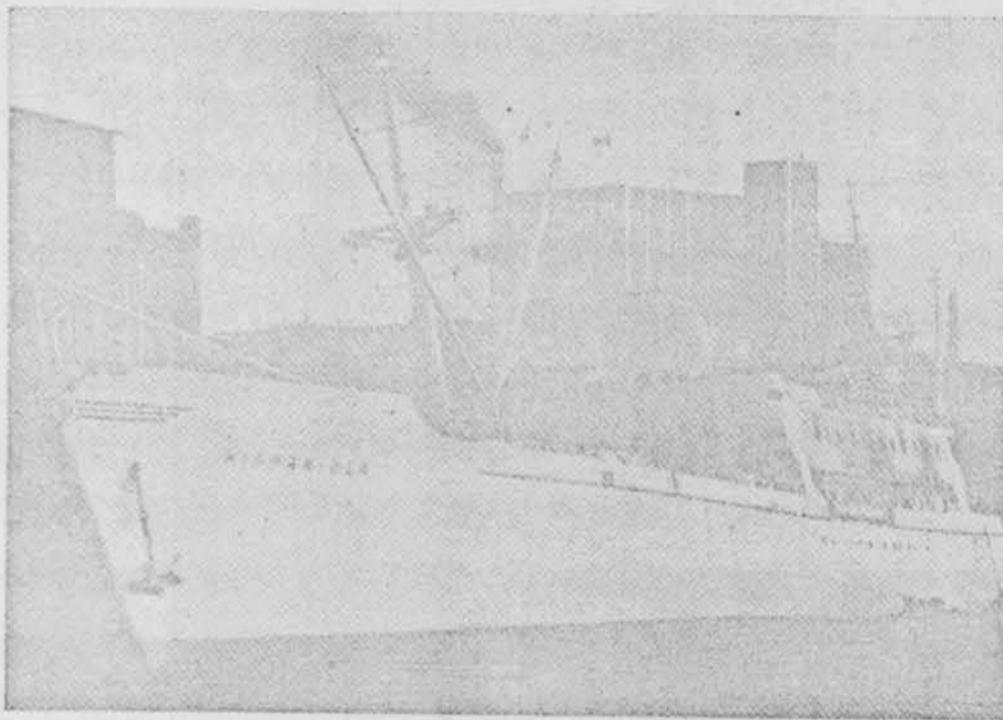
matelots dans la partie supérieure du navire. Une cargaison de pommes canadiennes à destination de l'étranger, qui se trouvait dans la cale du navire, n'a pas été endommagée. Ce n'est qu'à l'aurore ce matin, que les pompiers ont réussi à éteindre le brasier. Le navire venait d'Afrique du Sud et devait reprendre le large aujourd'hui.

photo LA PRESSE



The Swedish freighter Hispaniola lists toward dockside after three-alarm fire in her top bridge early today.

Staff Photos by John Daggert



L'Hispaniola donne de la bande vers le quai par suite de la grande quantité d'eau accumulée dans ses cabines par les lances.

(Photo Le Devoir)

Un incendie cause de sérieux dégâts à un cargo dans le port de Montréal

Un incendie a sérieusement endommagé aux petites heures hier matin, dans le port de Montréal, un cargo de 6.193 tonnes, l'Hispaniola, battant pavillon suédois.

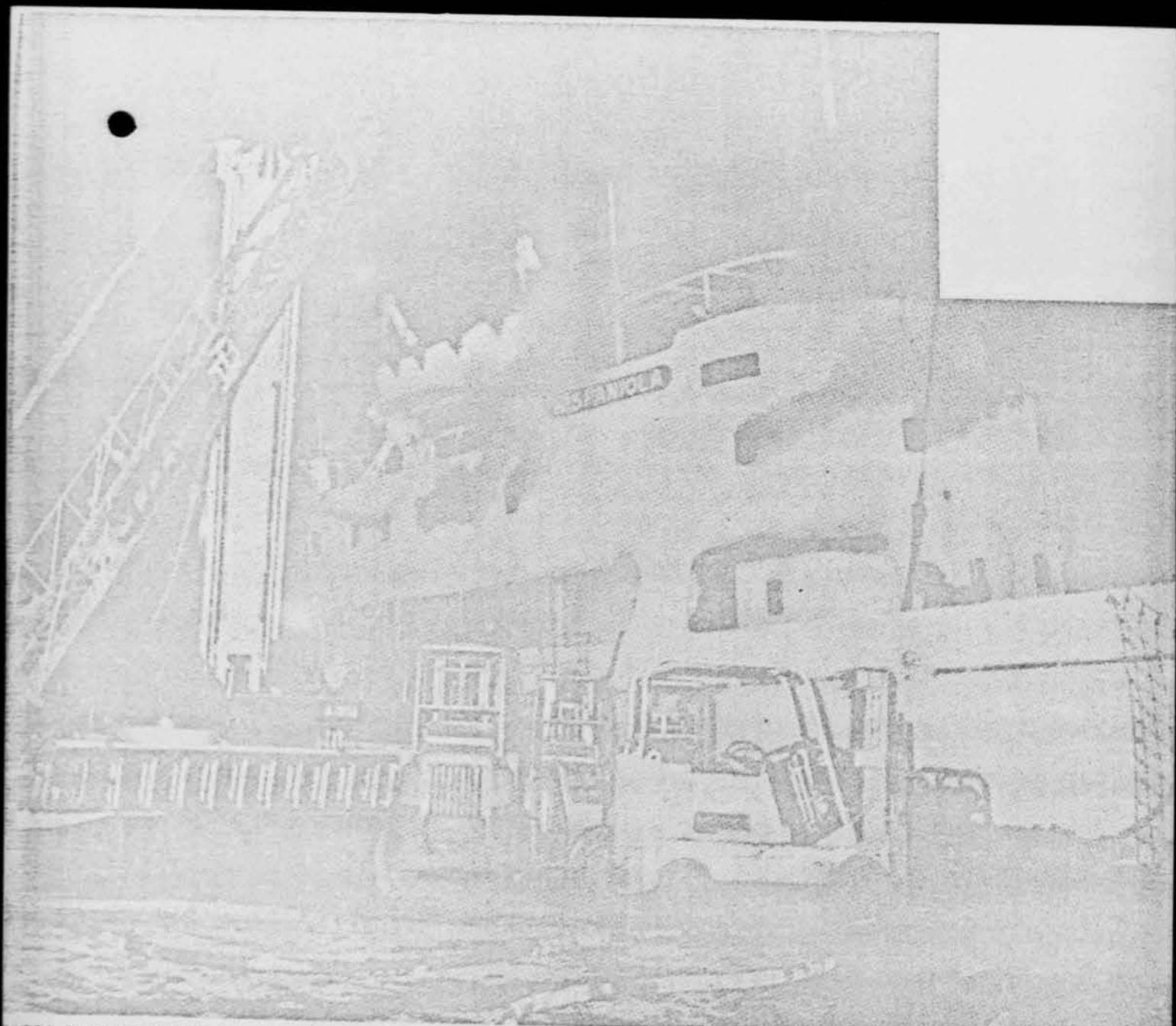
L'équipage a été évacué en vêtements de nuit et personne n'a été blessé. Les marins ont été transportés par taxis dans un foyer pour matelots.

Le navire donne présentement de la bande vers le quai en raison de la quantité d'eau versée dans ses cabines par les pompiers.

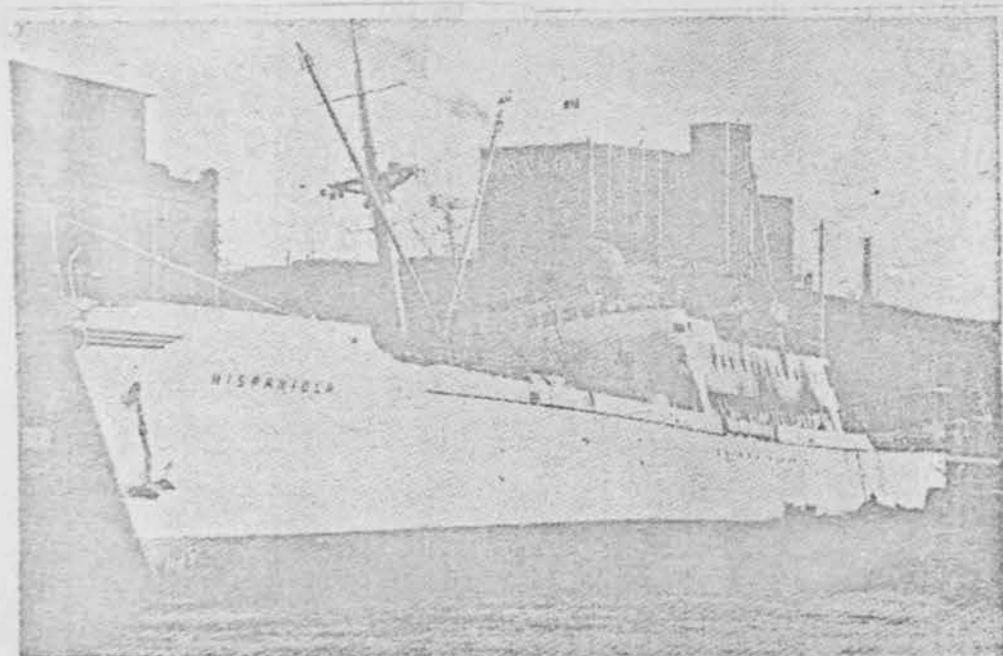
Le Département des incendies de la ville a révélé que 25 camions à incendie se sont rendus au port pour combattre le sinistre. Ce n'est qu'à l'aurore hier matin qu'ils ont réussi à éteindre l'incendie.

Les dommages les plus importants ont été causés à la timonerie et aux quartiers réservés aux matelots dans la partie supérieure du navire.

Une cargaison de pommes canadiennes à destination de l'étranger, qui se trouvait dans la cale du navire n'a pas été endommagée. ont révélé des autorités du département des incendies.



CARGO SUEDOIS INCENDIE — Un incendie, qui a nécessité trois alertes, a éclaté hier midi à bord du cargo suédois Hispanolia, jaugeant 6,000 tonneaux, alors qu'il était ancré dans le port de Montréal. Aucun des 29 membres d'équipage n'a été blessé mais une bonne douzaine de sapeurs de Montréal ont dû être hospitalisés pour asphyxie. La cargaison de fruits d'Afrique du Sud du navire n'a pas été affectée par l'eau et la fumée.



MONTREAL-MORN, VENDREDI, 7 MAI 1965